

- (b) in respect of other taxes, for taxable periods beginning on or after 1 January 1996.

### ARTICLE 30

#### Termination

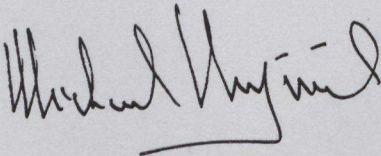
This Convention shall remain in force until terminated by one of the Contracting States. Either Contracting State may terminate the Convention, through diplomatic channels, by giving notice of termination at least six months before the end of any calendar year after the year beginning after the expiry of five years from the date of entry into force of the Convention. In such event, the Convention shall cease to have effect:

- (a) in respect of tax withheld at source, for amounts paid or credited on or after first January in the year next following the expiration of the six month period; and
- (b) in respect of other taxes, for taxable periods beginning on or after first January in the year next following the expiration of the six month period.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Convention.

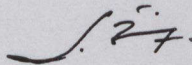
DONE at *Almaty*, this *25th* day of *September* 1996, in duplicate, in the English, French, Kazakh and Russian languages, all texts being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT  
OF CANADA



Michael Vujnovich

FOR THE GOVERNMENT OF  
THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN



Majit Essenbaev